



WORLD_{IN}WORDS
Centro Linguistico Paolina Poggi

INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DEL REGOLAMENTO UE 2016/679 (GDPR) E DELLA NORMATIVA NAZIONALE VIGENTE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 ("GDPR") e della normativa nazionale vigente in materia di protezione dei dati personali, il CLS – WORLD in WORDS informa che i dati personali raccolti saranno trattati secondo principi di liceità, correttezza, trasparenza, minimizzazione e tutela della riservatezza e dei diritti dell'interessato/a. Fra i dati personali richiesti per la compilazione della domanda di iscrizione e per la gestione delle attività educative, potranno essere raccolti anche dati particolari relativi allo stato di salute del/della minore (quali allergie, intolleranze, patologie o altre informazioni sanitarie necessarie), esclusivamente per finalità di tutela, sicurezza e corretta organizzazione delle attività. Il trattamento dei dati personali avverrà nel rispetto delle misure di sicurezza previste dalla normativa vigente e sarà effettuato esclusivamente da personale autorizzato.

FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

I dati personali del/della minore e dei/delle "Contraenti" saranno trattati per le seguenti finalità:

- a) gestione amministrativa dell'iscrizione e del rapporto contrattuale;
- b) organizzazione e svolgimento delle attività educative, ludico-didattiche e laboratoriali;
- c) tutela della salute e sicurezza del/della minore;
- d) gestione delle comunicazioni con i/le "Contraenti";
- e) adempimento di obblighi previsti dalla legge, da regolamenti o dalla normativa comunitaria;
- f) gestione contabile, fiscale e assicurativa;
- g) eventuale invio di comunicazioni informative, promozionali e newsletter relative alle attività del CLS – WnW, previo specifico consenso dei/delle "Contraenti";
- h) eventuale utilizzo di immagini fotografiche e video per finalità educative, documentative, formative e promozionali, previo specifico consenso.

BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO

Il trattamento dei dati personali avviene:

- a) per l'esecuzione del presente contratto;
- b) per l'adempimento di obblighi di legge;
- c) per finalità di tutela sanitaria e sicurezza del/della minore I dati relativi allo stato di salute saranno trattati esclusivamente nella misura necessaria a garantire la sicurezza dell'interessato e il corretto svolgimento delle attività, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento UE 2016/679;
- d) sulla base del consenso espresso dall'interessato nei casi previsti dalla normativa vigente.

MODALITÀ DEL TRATTAMENTO

Il trattamento dei dati sarà effettuato mediante strumenti cartacei, informatici e telematici, con modalità strettamente correlate alle finalità indicate e comunque nel rispetto delle misure di sicurezza previste dal GDPR. I dati saranno trattati esclusivamente da soggetti autorizzati dal Titolare del trattamento. Potranno essere trasferiti verso Paesi terzi esclusivamente nel rispetto degli artt. 44 e ss. GDPR.

NATURA DEL CONFERIMENTO DEI DATI

Il conferimento dei dati anagrafici e delle informazioni necessarie alla gestione del rapporto contrattuale è obbligatorio. L'eventuale rifiuto di fornire tali dati potrà comportare l'impossibilità di procedere all'iscrizione o alla partecipazione alle attività.

Il conferimento dei dati per finalità promozionali, marketing e utilizzo immagini è facoltativo e subordinato a specifico consenso.

COMUNICAZIONE DEI DATI

I dati personali potranno essere comunicati esclusivamente ai soggetti la cui conoscenza sia necessaria per il perseguimento delle finalità indicate nella presente informativa, tra cui:

- a) enti pubblici e amministrazioni competenti;
- b) strutture sanitarie e personale medico in caso di necessità;
- c) compagnie assicurative;



World in Words

Via G. Amendola, 27A - 00013 Mentana (RM) – P.I./C.F.: 05853551009

347/6691072 – 06/9093244

centrolinguistico@paolinapoggi.com – paolinapoggi@pec.confcooperative.it



WORLD IN WORDS

Centro Linguistico Paolina Poggi

- d) consulenti amministrativi, fiscali o legali;
 - e) soggetti incaricati della gestione tecnica e organizzativa dei servizi, in qualità di Responsabili del trattamento ai sensi dell'art. 28 GDPR.
- I dati non saranno diffusi senza preventivo consenso dell'interessato.

UTILIZZO DI IMMAGINI E RIPRESE VIDEO

Durante lo svolgimento delle attività potranno essere effettuate fotografie, riprese audio e video a scopo educativo, documentativo e promozionale. Le immagini saranno utilizzate esclusivamente nei limiti delle autorizzazioni rilasciate dai/dalle "Contraenti" e nel rispetto della dignità e della riservatezza del/della minore. In ogni caso non saranno associate alle immagini informazioni personali idonee a identificare direttamente il/la minore, salvo specifica autorizzazione. Il consenso all'utilizzo delle immagini può essere revocato in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento effettuato prima della revoca.

CONSERVAZIONE DEI DATI

I dati relativi all'iscrizione e alla gestione amministrativa saranno conservati per 5 anni dalla cessazione del rapporto, ai fini fiscali, contabili e di tutela dei diritti del Titolare. Le immagini e i video saranno conservati fino alla revoca del consenso e comunque non oltre 5 anni dalla conclusione delle attività.

TRATTAMENTO DIRITTI DELL'INTERESSATO/A

Gli interessati potranno esercitare in qualsiasi momento i diritti previsti dagli articoli 15-22 del Regolamento UE 2016/679, tra cui:

- a) accesso ai dati personali;
- b) rettifica dei dati inesatti;
- c) cancellazione dei dati;
- d) limitazione del trattamento;
- e) opposizione al trattamento;
- f) portabilità dei dati;
- g) revoca del consenso precedentemente prestato.

Le richieste potranno essere rivolte al Titolare del trattamento ai recapiti indicati nel presente contratto.

TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Il Titolare del trattamento dei dati personali è: Cooperativa Sociale "PAOLINA POGGI" con sede in Via A. Moscatelli n. 284 - 00013 Mentana (RM). Il Legale rappresentante è la Sig.ra Carla Giardini, P.I. - 05853551009, FAX - 06/9093244, TEL. - 06/9093244, PEC - paolinapoggi@pec.confcooperative.it.

RECLAMO DEL GARANTE

I/Le "Contraenti" hanno diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei Dati Personali ai sensi dell'art. 77 GDPR.

Luogo e Data _____

Firma dei/delle "Contraenti"



World in Words

Via G. Amendola, 27A - 00013 Mentana (RM) - P.I./C.F.: 05853551009

347/6691072 - 06/9093244

centrolinguistico@paolinapoggi.com - paolinapoggi@pec.confcooperative.it



CONSENSO AL TRATTAMENTO

Il/la sottoscritto/a _____

In qualità di ☐ padre ☐ madre ☐ tutore

Il/la sottoscritto/a _____

In qualità di ☐ padre ☐ madre ☐ tutore

del/della bambino/a _____

a seguito dell'informativa fornitaci, dichiariamo di averne letto il contenuto ed esprimiamo il nostro consenso al trattamento dei dati necessari al perseguimento delle finalità espresse.

Esprimiamo inoltre, ai sensi degli artt. 6 e 9 del Regolamento UE 2016/679 e del D.Lgs. 196/2003 come modificato dal D.Lgs. 101/2018, il consenso alla comunicazione dei dati al Comune di Mentana, agli uffici regionali competenti e alle altre Scuole paritarie e statali presenti nel suddetto Comune, esclusivamente nell'ambito delle procedure di coordinamento delle iscrizioni previste dagli enti competenti.

In particolare, relativamente a:

- 1) Trattamento dei dati particolari relativi alla **salute** del/della minore (quali allergie, intolleranze, patologie o altre informazioni sanitarie necessarie) per finalità di tutela sanitaria, sicurezza e corretta organizzazione delle attività educative:
☐ SÌ, diamo il consenso ☐ NO, neghiamo il consenso
- 2) Utilizzo di **fotografie e riprese video** realizzate durante le attività educative, ludico-didattiche e laboratoriali per finalità di documentazione delle attività e condivisione **in ambito scolastico** e interno al CLS – WORLD in WORDS e alla Scuola Paolina Poggi.
☐ SÌ, diamo il consenso ☐ NO, neghiamo il consenso
- 3) **formazione e divulgazione** della **ricerca** didattica e delle esperienze effettuate sotto forma di documento in ambiti di studio (es. foto e video preparati per la formazione e gli aggiornamenti degli insegnanti in collaborazione con la supervisione scolastica);
☐ SÌ, diamo il consenso ☐ NO, neghiamo il consenso
- 4) partecipazione a iniziative **progettuali** comunali o regionali:
☐ SÌ, diamo il consenso ☐ NO, neghiamo il consenso
- 5) **pubblicità** (es. foto su cartelloni pubblicitari o su **siti e profili web** del CLS – WnW o della Scuola Paolina Poggi);
☐ SÌ, diamo il consenso ☐ NO, neghiamo il consenso
- 6) trattamento dei dati personali per **finalità di marketing**, incluso l'invio di materiale promozionale e comunicazioni commerciali e newsletter:
☐ SÌ, diamo il consenso ☐ NO, neghiamo il consenso

Tale autorizzazione si intende gratuita e valida per tutto il periodo di durata del corso nell'a.s. 2026/2027, salvo diverse disposizioni.

I/Le "Contraenti" dichiarano di essere stati/e informati/e circa le modalità di svolgimento delle attività educative, ludico-didattiche e laboratoriali organizzate dal CLS – WORLD in WORDS. Il CLS – WnW si impegna ad adottare tutte le misure organizzative, di vigilanza e sicurezza normalmente richieste per lo svolgimento di attività rivolte a minori, in conformità alla normativa vigente. Resta fermo che il CLS – WnW risponderà nei casi previsti dalla legge per fatti imputabili a dolo o colpa, restando esclusa ogni responsabilità per eventi non prevedibili, forza maggiore o informazioni inesatte od omesse fornite dal contraente. In caso di necessità o urgenza sanitaria, i/le "Contraenti" autorizzano il personale del CLS – WnW a contattare tempestivamente i servizi di emergenza e ad adottare le prime misure di assistenza ritenute necessarie.

Data e luogo _____

Firma dei/delle "Contraenti" _____



World in Words

Via G. Amendola, 27A - 00013 Mentana (RM) – P.I./C.F.: 05853551009

☎ 347/6691072 – 06/9093244

✉ centrolinguistico@paolinapoggi.com – paolinapoggi@pec.confcooperative.it